PEAKWORKS®

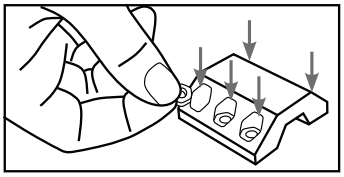
INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES

Before each use, ensure all bolts are tightened, tool is secure and will not fall out of adaptor. Please follow instructions carefully to secure your tool. If tool safety adaptor has been exposed to acids, deformations, cracks, corrosion, extreme temperature changes, etc., discontinue use immediately and take out of service.

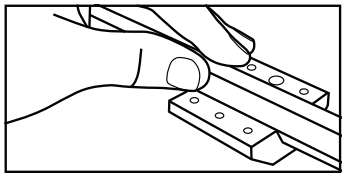
Avant chaque utilisation, assurez-vous que tous les boulons sont serrés, que l'outil est sécurisé et ne pourra pas tomber de l'adaptateur. Veuillez suivre attentivement les instructions pour sécuriser votre outil. Si l'adaptateur de sécurité de l'outil a été exposé à des acides, à la corrosion, à des changements de températures extrêmes ou présente des déformations, fissures, etc., cessez d'immédiatement de l'utiliser et mettez-le hors service.

Antes de cada uso, asegúrese de que todos los tornillos estén apretados, la herramienta esté segura y no se vaya a caer fuera del adaptador. Siga las instrucciones cuidadosamente para asegurar su herramienta. Si el adaptador de seguridad de la herramienta ha sido expuesto a los ácidos, deformaciones, grietas, corrosión, cambios extremos de temperatura, etc., deje de usarlo inmediatamente y sáquelo de servicio

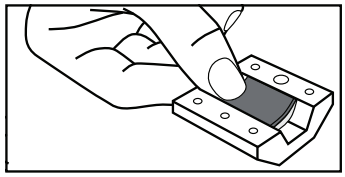
PRESS BLOCKS / BLOCS DE PRESSE / BLOQUES DE PRENSA



1 Press nuts into cavities until flat.
Enfoncez les écrous dans les cavités jusqu'ils soient bien à plat.
Presione las tuercas en las cavidades hasta que queden planas.

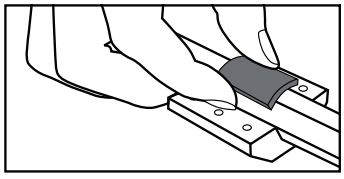


2 Place the bar on the part.
Placez la barre sur la pièce.
Coloque la barra en la hendidura.



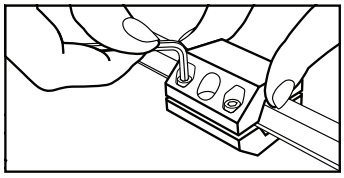
2A Place rubber spacer into round cavity.
Placez l'entretoise en caoutchouc dans la cavité ronde.
Coloque el espaciador de goma en la hendidura redondeada.

Use rubber spacers if required to ensure tool is secure.
Utilisez des cales en caoutchouc si nécessaire pour garantir que l'outil soit sécurisé.
Utilice separadores de goma si es necesario para garantizar que la herramienta esté segura.

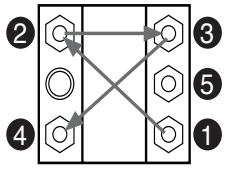


2B Place rubber spacer on the bar.
Placez l'entretoise en caoutchouc sur la barre.
Coloque espaciador de goma en la barra.

Use rubber spacers if required to ensure tool is secure.
Utilisez des cales en caoutchouc si nécessaire pour garantir que l'outil soit sécurisé.
Utilice separadores de goma si es necesario para garantizar que la herramienta esté segura.



3 Insert and tighten Allen bolts until secure.
Introduisez et serrez les boulons Allen jusqu'à ce qu'ils soient bien fixés.
Inserte y apriete los tornillos Allen hasta que queden firmes.



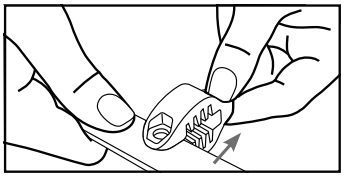
IMPORTANT/ ATTENTION PRECAUCIÓN

Tighten Allen bolts in this order only. Turn the Allen key twice per bolt and continue in order. Check that tool is completely secure.

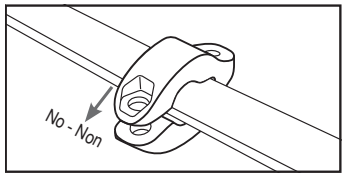
Serrez les boulons Allen dans l'ordre indiqué uniquement. Tournez la clé Allen deux fois par boulon et continuez dans l'ordre. Vérifiez que l'outil est entièrement sécurisé.

Apriete los pernos Allen sólo en este orden. Gire la llave Allen dos veces al perno y continúe en orden. Compruebe que la herramienta esté completamente segura.

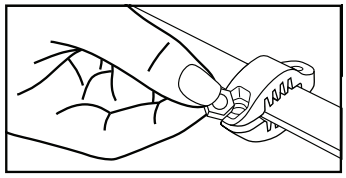
CLAMPS / BRIDES / GARRAS



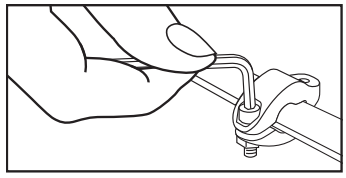
1 Press tool through opening, into center of clamp.
Appuyez sur l'outil en poussant à travers l'ouverture vers le centre de la bride.
Presione la herramienta a través de la abertura en el centro de la abrazadera.



2 Check that tool will not fall out of clamp.
Vérifiez que l'outil ne tombera pas de la bride.
Compruebe que la herramienta no se vaya a caer fuera de la abrazadera.



3 Press nut into cavity until flat.
Enfoncez l'écrou dans la cavité jusqu'à ce qu'il soit bien à plat.
Pressione la tuerca en la cavidad hasta plana.

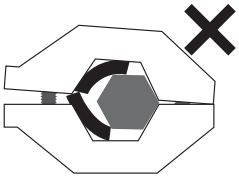


4 Insert and tighten Allen bolt.
Insérez et serrez le boulon Allen.
Inserta y apriete el tornillo Allen.

06/2016
M16-PW-V8561101-1801

PEAKWORKS®

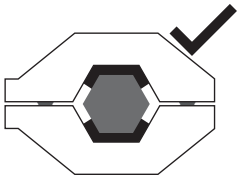
BEST PRACTICES AND INSTALLATION EXAMPLES
MEILLEURES PRATIQUES ET EXEMPLES DE MONTAGE
MEJORES PRÁCTICAS Y EJEMPLOS DE INSTALACIÓ



Do not close adaptor on spacers. Adaptor should not appear as shown after tightening bolts.

Ne fermez pas l'adaptateur sur des cales. Une fois les boulons serrés, l'adaptateur ne doit pas apparaître comme illustré ci-dessus.

No cierre el adaptador de espaciadores. El adaptador no debe aparecer como se muestra después de apretar los tornillos.



Two spacers used allowing a firm grip. Adaptor is closed after tightening bolts.

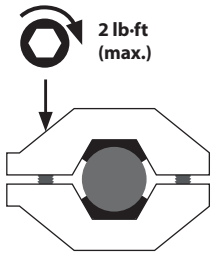
Utilisation de deux cales pour garantir une bonne fixation. Une fois les boulons serrés, l'adaptateur est fermé.

Dos espaciadores utilizados que permiten un agarre firme. El adaptador se cierra después de apretar los pernos.

Recommended torque for bolts: **DO NOT EXCEED**

Le couple recommandé pour les boulons **NE DOIT PAS DÉPASSER**

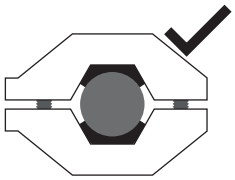
Torque recomendado para los tornillos **NO HAY QUE HACER DE MÁS**



Small Press Blocks

Petit blocs de presse

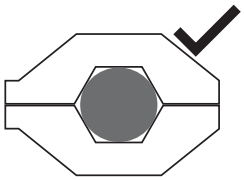
Bloques de prensa pequeños



Two spacers used allowing a firm grip. Adaptor is closed after tightening bolts.

Utilisation de deux cales pour garantir une bonne fixation. Une fois les boutons serrés, l'adaptateur est fermé.

El uso de dos espaciadores permite un agarre firme. El adaptador se cierra después de apretar los pernos.



Tool is large enough to fill in the adaptor. Spacers are not needed for a secure grip. Check carefully.

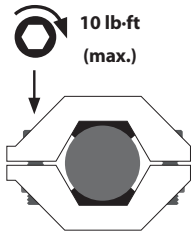
L'outil est assez grand pour remplir l'espace vide de l'adaptateur. Des cales ne sont pas nécessaires pour garantir une fixation sûre. Vérifiez soigneusement.

La herramienta es suficientemente grande como para llenar el adaptador. Los espaciadores no son necesarios para un agarre seguro. Revise con cuidado

Recommended torque for bolts: **DO NOT EXCEED**

Le couple recommandé pour les boulons **NE DOIT PAS DÉPASSER**

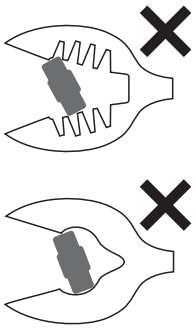
Torque recomendado para los tornillos **NO HAY QUE HACER DE MÁS**



Large Press Blocks

Grand blocs de presse

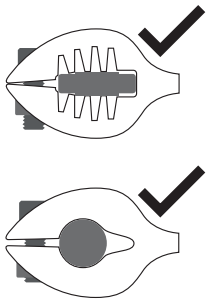
Bloques de prensa grandes



Do not force tools into adaptor as shown. It will not close this way. This may break the adaptor.

Ne forcez pas les outils dans l'adaptateur comme illustré ci-dessus. L'adaptateur ne pourra pas fermer de cette façon et risque de se briser.

No fuerce las herramientas en el adaptador como se muestra. De esta manera no cierra. Esto puede romper el adaptador.



Adaptor should close easily around tool as shown. **DO NOT over tighten bolt.**

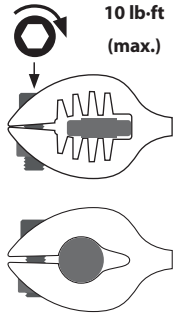
L'adaptateur devrait se fermer facilement autour de l'outil comme illustré ci-dessus. **NE PAS trop serrer le boulon.**

El adaptador debe cerrar fácilmente alrededor de la herramienta tal como se muestra. **NO apriete demasiado el perno**

Recommended torque for bolts: **DO NOT EXCEED**

Le couple recommandé pour les boulons **NE DOIT PAS DÉPASSER**

Torque recomendado para los dos tornillos **NO HAY QUE SUPERAR**



Clamps / Brides / Abrazaderas

DO NOT over tighten the bolt to force the adaptor to squeeze onto small tools.

NE PAS trop serrer le boulon pour forcer l'adaptateur à faire pression sur les petits outils.

NO apriete demasiado el tornillo forzando el adaptador para apretando las herramientas pequeñas .

The clamps do not have to be fixed to one spot. In some cases you may want the adaptor to be loose enough so you can slide it to different ends of a tool. Always ensure that the tool will not fall out of the adaptor. Try a different size adaptor if tool doesn't fit.

Les brides n'ont pas à être fixées à un seul endroit. Dans certains cas, vous souhaiterez peut-être que l'adaptateur soit suffisamment lâche pour pouvoir le faire glisser de part et d'autre des extrémités d'un outil. Veuillez toujours à ce que l'outil ne puisse pas tomber de l'adaptateur. Essayez un adaptateur de taille différente s'il ne correspond pas à l'outil.

Las abrazaderas no tienen que ser apretados a un punto. En algunos casos es posible que desee que el adaptador quede flojo como para que pueda deslizarse a diferentes extremos de una herramienta. Asegúrese siempre de que la herramienta no se caiga del adaptador. Pruebe con un adaptador de tamaño diferente si la herramienta no encaja .